

# **DIPLÔME NATIONAL DU BREVET**

## **ÉPREUVE D'ESPAGNOL**

### **TOUTES SÉRIES**

### **SESSION 2023**

Durée : 1 h 30

Barème :

**I. COMPRÉHENSION DU TEXTE .....50 points**

**II. EXPRESSION PERSONNELLE .....50 points**

**Le candidat répondra directement sur le sujet, sans le dégrafer.**

**Le sujet sera agrafé à une copie modèle E.N. à la fin de l'épreuve.**

L'usage du dictionnaire et de la calculatrice n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées de 1 sur 5 à 5 sur 5 dans la version originale **et 11 pages numérotées de 1/11 à 11/11 dans la version en caractères agrandis.**

Le candidat s'assurera que le sujet est complet.

*Es el fin del año escolar. Los dos personajes son un padre y su hija.*

Padre: – Pero ¿de verdad quieres pasarte el verano limpiando la suciedad (1) de otros? –me preguntó—. ¿Y sin que te paguen siquiera? ¿Por qué quieres hacer eso?

Hija: – Porque me interesan los problemas medioambientales, el cambio climático...y esto de los plásticos es muy serio. Puede afectarnos a todos. Ya nos  
5 está afectando. Si quieres te enseño un trabajo que hicimos en clase...

Padre: – A ver, yo no digo que esté bien tirar (2) plásticos en la playa, faltaría más (3). Pero si hay gente maleducada que lo hace, pues tendrán que ser los organismos públicos los que le pongan remedio (4), ¿no? [...].

---

(1) limpiando la suciedad (de *limpiar*): à *nettoyer la saleté*

(2) tirar: *jeter*

(3) faltaría más: *il ne manquerait plus que cela*

(4) poner remedio: ici, *gérer, solutionner*

Hija: – Esos plásticos no vienen solo de los turistas de las playas. Las corrientes los  
10 traen desde regiones muy alejadas del globo –expliqué–. A Fuerteventura\* llegan  
incluso residuos que vienen de América.

Padre: – Me da igual. No es problema tuyo. Mira, si quieres hacer algo por los  
demás (5) yo te apunto a Oxfam\*\*, apadrinamos (6) un niño en la India o lo que tú  
quieras. Y se me ocurre una cosa mejor: en la tienda haremos una campaña sobre  
15 eso de los plásticos y el reciclaje. ¿Qué te parece?

Hija: – ¿Para reciclar gafas viejas, por ejemplo? Es una idea brillante, papá. Lo dije  
convencida, y él lo notó, porque sonrió con orgullo.

---

(5) los demás = los otros

(6) apadrinar: *parrainer*

\* Fuerteventura = una de las islas Canarias.

\*\* Oxfam : organisation humanitaire créée pour s'attaquer de manière globale à la pauvreté et aux inégalités dans le monde.

Ana Alonso, *Mares de plástico*, 2020.

# **I. COMPRÉHENSION DU TEXTE (50 points)**

## **1. Marca la respuesta correcta. (5 points)**

El texto trata de:

- la escuela
- los problemas medioambientales
- la familia
- el viaje

## **2. Di si las afirmaciones siguientes son verdaderas o falsas. Justifica cada afirmación copiando un elemento del texto. (20 points)**

a) La chica quiere pasarse el verano bronceando en la playa.

- Verdadero       Falso

.....

.....

.....

b) El padre piensa que los organismos públicos tienen que solucionar el problema.

Verdadero

Falso

.....

.....

.....

c) La suciedad de las playas proviene también de otras zonas del mundo.

Verdadero

Falso

.....

.....

.....

d) Al final del texto, la chica y su padre están de acuerdo.

Verdadero

Falso

.....

.....

.....

**3. Cita dos proyectos que el padre le propone a su hija. (10 points)**

.....  
.....  
.....

**4. Cita un elemento del texto que indica que el padre quiere evitar el conflicto con su hija. (5 points)**

.....  
.....

**5. Répondre en français. (3-4 phrases). (10 points)**

**Explique en quoi ce texte montre que chacun peut se rendre utile aux autres de façon différente.**

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....



.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## **II. EXPRESSION PERSONNELLE (50 points)**

**Presenta una acción colectiva que te parece interesante. Explica por qué. (50 – 80 mots)**

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

